

# **GOSPEL TANGKOU**

**(GOSPEL HERALD)**

---

**Issue No 1**

**Volume: XXXVIII**

**January – March: 2024**

---



**KUM THUPI:**

**“PASIAN TOH ZAWKHAWM” (Gen. 6: 9)**

**Editor:**

**RT. REV KHUP DO KHEN**  
*Bishop*

**EDITORIAL BOARD:****Editor**

Rt. Rev. Khup Do Khen  
 Mobile: +919612388924  
 E-mail: khupdokhen@gmail.com

**Managing Editor:**

Pastor M. Kamneithang Zou  
 Mobile No: +918974609177  
 E-mail: pastormthangboizou@gmail.com

**Contributing Editor:**

1. Rev Dr. Hangminthang  
*Mob: +919612997858*
2. Rev. Thanglankham  
*Mob: +919862830905*
3. Rev T. Chinlunmang  
*Mob: +917630854610*
4. Evan. Ginminlun Tawtah  
*(Youth Promotor)*
5. Mr Jangkholen Mate  
*(Mission Promotor)*
6. Nh. Nuamboi  
*(Women Promotor)*
7. Divisional Superintendent teng

**Design & Setting:**

Upa Khuplajem Guite

**Circulation Manager:**

Pa Dongzakam  
 Mob: +919612198903  
 Upa Tutzamung  
 Mob: +918731830436

**CONTENTS**

- |   |      |
|---|------|
| 1. Editorial  | : 1  |
| 2. “Pasian Toh Zawhkhawm”                                   | : 3  |
| 3. Palm Sunday  | : 9  |
| 4. Good Friday: “Ka Mangpa Jep<br>Un Kross Ah Kilbeh Uh Ei” | : 14 |
| 5. Easter Sunday:<br>“Ama Athoukia Tahi”                    | : 21 |
| 6. Melc Kum Thupi<br>Hilchetna 2024                         | : 26 |
| 7. Mission Column   | : 29 |
| 8. ELWA   | : 32 |
| 9. LYF Column   | : 33 |
| 10. MELC Innsung Thu  | : 34 |
| 11. Pasian Thu Na Awi Leh Ama<br>Deilam Amasa'n Koi In      | : 40 |

**Patron Member:** Rs 2000/-

**Kum Khat lah man:**

- i) Khut ah Rs 200/-
- ii) Dah ah Rs 250/-

Article zousie Managing Editor leh Editor kung a pieh ding; ahilouleh, Email in [melcqts@mail.com](mailto:melcqts@mail.com) leh WhatsApp tungtawn a zong piehthei ding ahi. A lahman Circulation Manager kung a pieh ding ahi. Tualeh Article kigel zousie Editorte ngaidan ahikim suoh sih hi.

# *Editorial laikung pan...*



*“...Noah khu ama khan lain midih leh hopibukim ahia, Pasian toh a zawhkhawm hi”. Siamchil 6:9b.*

**M**i koijong Pasian toh zawhkhawm utlou koima aum sih ding hi. Pasian toh zawhkhawm i-ut zieh mama ajong Khristian sakhua/biehna inazui chiat uh ana hijing hi. Adiehin, Pasian awi, (tapidaw) I Mangpa Jesu Khrist khu Mang leh hundampa ding a pom gingtu khat pou pou jong Pasian toh zawhkhawm ana himawh laijang sih hi. Khualzin-gamvahna mun a Zawhkhawmpia dia idei leh ingaite khu ihindan kibahpi deute ana hikha leng uhi. I hindan kibahpi lou, ineh-idawn kibahpi loute, gamtat-khawhei kibahpi votlou mite toh zawhkhawm, lam zuikhawm, nekhawm-dawnkhawm, umkhawm dih chimawhpen silnop hetlou leh uthuai mawngmawng lou khat ahi hi.

I Pastorte toh khualzin khawm, mun khata giehkhawm leh kithuakhawm ding jong koima a ut a um sih hi. Aziehpen, Pastorte toh i umkhawm chieng a, nahziel kitep theilou, tuibuuh kimuam theilou, raja, talab leh zu leh sa, khamthei-guithei kine thei lou hi. Neh teitei lei zaw, koi in ang tutang zou sam diei? Hinanjejong sil kilawm lou leh noploupi khat hing suoh doh ding ahi hi. Tamte genlou, ikam ham ding dan, thugen-lasah dingdan jong kiven zing angai nalai hi. Tambang a kiveng zing tungtawn a damsung hun tomnou khat jah khah ding pen, koima a ut i um sih hi.

Tuabang ahitah leh Lei leh van leh mihingte hing siampa toh zawhkhawm ding chi moh pen, na kimuang ngam nai ma? I bieh Pa Pasian hilhial toh zawhkhawm ding, giehkhawm ding, nekhawm ding, dawn khawm ding chi moh pen, a maingap huai na moh diei le? Pasian toh zawhkhawm tah tah ding in, na dinmun, na neh le dawn, na hindan, na lungput lunggel dan te ching leh fel na kisa huntoh nai ma? Ki vel chian

**Thomas Edison** (1847-1931) in, “Galzawna ding in Pilna 2 % ahia, pawnthawnna (kukalna) 98% ahi” achi hi.

pha kia kia voi. Pasian toh zawkhawm chi thugual pen ikum thupi ding a bawl ngam sam ihi uleh, ejong ikipuahphat mama ngai ding ahi. I tawpsan ngam ding jong tampi khat um ding ahi. I hindan ngaina pi toh, bangma kipuohphat sawm vawtlou a, Pasian toh zawkhawm chi kum thupi a zahbei moh dingpen pamai talua hi.

I Laisiangthou ah, mi koijong Pasian toh zawkhawm pouma, a hindan luite zousie uh nuasie ngentang ahi bou uh hi. Abraham in ahin dan lui, milim biehna anuasie hi. Mosi in asunghpa belam chinna anuasie hi. Sawltah Paul in jong ahindan lui anuasie hi. Mi koijong Pasian toh zawkhawm ut ten ahindan lui uh anuasie chiat uh ahi hi. Nang le ken jong ihindan lui inuasie ding, Pasian in adeilou tampi aum a, inuasie ngam ding ahi hi. A hindan lui nuasie utlou Kumpi Saul, Ahab, Jeroboam, Manasseh adang tampite genthei tahin, aleitung hinkhuate uh ana jang khinta uhi. Pasian toh zawkhawm loua hinkhua zah agenthei huaidan amau te tungpan zil vai in, tuin iPasian toh zawkhawm tah tah tading in, lungsim a thukhen tanna neita va ui. Simtute zousie, Pasian toh zawkhawm utna lungsim nei ding in Mangpan hing umpi chiat ta hen.

## FRANCIS THUMNA:

Mangpa, hepitahin lemla palai in hing bawl in aw,  
 Kihuotna mun a itna tuntu diing in. Kilungthasa namun a  
 ngaidamna, Gintatlouna mun a ginna, Beidotna mun a lametna  
 hing, miel na mun a vah. Lungkhamna mun a kipahna.

Aw Siengthou leh Thupi, tam ka hing ngen hi.  
 Hamuonna suilou a hamuong hi, Mite thuopihna dia thuopi-  
 na lamet tuonlou diing in; Mite theisiempi diing a theisiemna  
 lamet tuonlou diing in.

Mite it diing, itna lamet tuonlou diing in. I pieh ahi pieh in um  
 vai, I Ngaidam in ahi ngaidam a i um vai. Keima a keima a shi  
 chieng in in ahi Tangtawn hinna a hing nei hi.

---

**Bob Jone** (1883-1968) in, “Zuouthu toh milien, mithupi (*lawching*) ka hi sangin,  
 thudih, thutah toh bangmalou kahi nuomzaw hi” achi hi.

# KUM THUPI

## “PASIAN TOH ZAWHKHAWM”

- Rt. Rev. Khup Do Khen, Bishop

**“Noah khu ama khang laiin midih leh hoibukim (genbaanglou) ahia,  
Pasian toh azawhkhawm hi” Siamchil 6:9b.**

Tam atung a Laisiangthou bung le tang te itheichet nadingun, Pasian toh zawhkhawm a minthang Noah tanchin neukhat sui sawm va ui. Ama khu Lamech tapa ahia, Noah tate laha patsa'n Seth khanggui ah akhang 10 na ahi hi (Siam.5:28-29). Adam, Seth, Enosh, Cainan, Mahalaleel, Jared, Enoch, Methuselah, Lamech, Noah ahi uhi (Siam 5:1-32). Noah min kiehna khu Khawldamna (Rest/Relief) ahi hi. Aziehpen, Eden huan a, Pasian in Adam ahamsietnna gu (Edenic Curse) thuohthou tou khanggui ana hizing uhi. Khum hamsie thuoh tawntung khangquite hinate apatsa, Pasian in dawnjang ta ding ahidan, Noah pa Lamek in, mukholna ana neizieh in, Noah min kiehna khu Khawldamna chia ana phuah ahi hi. Khum ahizieh in, Noah khu, miteng teng sang a dihtat tungtuan ahidan genkhah in ana um hi (6:1-13). Noah khu kum 480 aphah kum in, Pasian in leitung khu Tuichiin toh gotding ahidan ana theisah hi (Heb.11:7). Tuachiin, khum tuisanglet apatsa abit theina ding in, kuong bawl dingdan kichiantah a, adung avai, angiemand leh asandan dingte theisah in ana um ngal hi (6:14-16). Tam Pasian kammal khu Noah in agingta a, tuachiin Kuong a suipan ngal hi. A kuong sui sung kum 120 ahi a, tam kum sungteng in Noah in, Pasian kung a patsa athumute khu, agam mite kung ah lungkelou in atangkou pihzing hi (6:22). Tambang a mulkim huoitah sillamdang leitung a hing tung ding ahidan, Noah in mite kung ah vauhil kawm in ana tangkoupi zing hi (2Pet. 2:5). Tuachiin, mite'n alungsim gitlounate uh leh anasep

---

Nancy Hanks Lincoln, atapa Abraham Lincoln kung ah “Ka tapa aw, Zu dawn vawt sin. Achiam in zong chiam sin. Tua ahileh Pasian in na mailam hun ah mopuohna ang guon ding a, ahin Zu nadawn levang Pasian in mopuohna ang guon thei sih ding hi” achi hi.

hoiloute uapat ahing kisia ding uh kinem in, Pasian in ana ngah zing hi (1Pet. 3:20). Hinanleh koima akisia aum vot sih uhi.

Noah in tapa thum anei a, ama uh te khu: Shem, Ham leh Japhet te hi uhi. Ama uh te khu, Noah kum 500 aphah nua a hing pieng ngentang ahi uhi (Siam.5:32). Tuachiin, tuichiin tunma nipikalkhat ahi in, Pasian in Noahte inkuan leh gamsate akop akop in, Noah kuang sung ah alut sah ta a, tuazouin Pasian in a kot akhah ta hi (7:16). Tuachiin, ni 40 leh zaan 40 sung gua hazuh in ahing zu a, mual le tang te zousie tui in ahing khum bei ta hi. Tuichiin tun ahing kipat lai in Noah khu kum 600 aching ta hi. Ni 221 nua in tui ahing kiem ta hi chi akitheina ding in, vakhu in Olive singna ahing tut ta hi (8:6-10). Tuachiin, Noah in, Pasian thupieh dungzuiin Maitam abawl a, hal mang sillat alan a, akuang khu Ararat mual tung ah akinga sah ta hi. Pasian in leitung a tuichiin atunsah non louna ding in thuhun abawl a, khum thuhun chiamtena ding in sakhituihup a umsa hah ta hi

(8:21-22;9:9-17). THUHUN ichi khu Pasian leh Noah leh asuan leh hahte, anua a hing piengding mihing teng teng toh kikal a, tulai ham in gen lei MoU achite dan deu ahi a, sapham in COVENANT aki chi hi. Pasian in Abraham toh jong THUHUN ana bawl hi. I Laisiangthou sung ah THUHUN tuam tuam aum hi. Pasian leh Mihingte kikal a THUHUN leh mihing leh mihingte kal a THUHUN ana um hi. Khumte tuin sutman nai tadi sih vai. Tuachiin, Pasian in, hing pung leh tamsem sem ding leh leitung pumpi luadim ding in Noahte innkuan thupha apie hi(9:1). Tam guolzawlna phuiteng te khu Pasian in Adam kung a ana gensa guolzawlna te ma ana hi kia hi (1:28). Tuaban ah, ganhing chinteng in jong tuani akipat mihingte azatat ding uh leh azau tah ding uh ahi dan thu apie a, ganhing chiteng jong mihingte'n atung ua thu a nei ua, ann a aneh theina dingun thu apie hi.

**Alexenader The Great** (BC 356-323) in, “*Tuipi (Ocean) sung a kialut a ashi sangin, Thawl (bottle means Zu) sung a kelut a shi atamzaw hi*” achi hi.

Ahivangin, sisan mong mong aneh lou dingun thu ape kia hi (9:2-4). Tuachiin, mihingte ama uh le ama uh kivai hawm theina(human government) din khiehin ahing um ta a, tualthat a thumangloute khu Capital Punishment pieh ding ahidan ahing kibawl khie ta hi (9:5-6).

Noah pen grape huan bawl a neh le tah sui a kivah mi ahing hita hi. A nasep gimseng zieh in, Grape zu ahing dawn a, ahing kham ta a, apuanten kieh lam nasan theiloukhop in, zumhuai tahan,tuangphei lai ah, ahing thal lup iel- ual kha ta moh hi (9:20-21). Tambang hun laitahin, Ham leh atapa tahpen Kanaan in ahing tuohkha ta uhi. Tuachia, apa zukhamna thu leh aguohtanna selsah lou leh khuhsah loua ahing um tahzieh un, Noah in Ham leh atapa tahpen Kanaan ahing hamsiet ta hi (9:25-27). Khumbang ahi zieh in, Ham suan-le-hah te jousie hamse thuohin,tunitan a um zing nalai uhi. Hinanjejong, Shem leh Japhet in apa tung

ah zatatna lientah pekawm in, apa guohtan na khu puan ahing khusah ta uhi (9:23). Tuachiin, Shem leh Japhet suan le hah zousie in gualzawlna bukim ana tang tou tou zing nalai uhi. Tuichiin tun tua in Noah khu kum 350 adam nalai a, ashi in kum 950 apha hi (9:29).

Tuabanah, I laisiangthou sung iet leh Noah kichi min nei midang khat jong aum hi. Ama hileh numei ahi hi.Ama ahileh Manasseh nam sung a mi, Zelophehad tanute lah a khat ahi. Aman sanggam pasal anei sih hi (Kisim. 26: 33; 27:1; 36: 11; Joshua 17: 3). Ama uh te'n, sanggam pasal neisih nan le uh, apienna pa uh min in, gou alua sah uhi.

Noah pen ama khang ah, GENBANGVOT LOU ahi chiin i Laisiangthou in agen hi. Tam thupen aki mohgen ahi sih a, ama khanlai a leitung mihingte khelna pen huoise mama ahi hi.Noah hun lai in mite khelna leh mawhna khu chini (2) in akilangh hi. Numei leh Pasal kilunggulna lam a kidehzoulouna

---

**Benzamin Franklin** (1706-1790) in, “*Ann neh ding in hing sinlen, na hinna ding in Ann nezaw in*” achi hi. Tualeh agenbe kia na khat ah, “*Amasa ding leh anukhe ding khensiem mi khu mipil ahi*” achi hi.

(6:2) leh NGONGTATNA (mulkimna / khohsahna) bei a gamtatnate ahi hi (6:11). Tu hun ah jong, Noah hunlaia gitlouna leh siatnate mama ah ei Khristiante ipua uhi. Tunai mama injong ei, Lamka khuapi sung leh akimvel ah, mulkimna bei a ki tualthana ana um hi. Tambang gamtatnate leh akibahpi dang dangte ahi 'NGONGTATNA' kichite khu. Tulai in jong numei leh pasal kal a thangtatna, nupa hiloupi nupa bang bang a upna khu ahi idou zoulou uh (Matt. 24:37-39; Rom.1:24-32; Gal.5:19-21). Tamna Laisiangthou bung le tang kipete khu ana sim tei tei in. Tam 'NGONGTATNA' ichi in sum le paai a gin um louna jong ahuam hi. Aziehpen, khohsahna bei a sum muna leh zahna eite lah ah a uang mama hi. Sum le paai vai toh kisai leh iki vaihawmdante ah, ilocal hattuomte, idivisionte leh I Hqtr. Office jong enpha kia vai. Noah pen ama khang ah genbanglou leh hoibukim ahi chiin ilaisiengthou ah

kigel tanghial moh pen tuhun a eite etton ding a ana um ahi bou hi. Bangzieha iLaisiangthou in genbanglou leh hoibukim ana chi vayie ahi talawm diei mah izaw? En suh suh vai:

Noah toh atengkhawm, agiekhawm, ana khankhawmpilehakimlepam a mihind zousie khu Pasian mitmuna ah agitlounate uh a huoise mama hi (Siam.6:2, 5). Tambang a gitlouna nasep pen, khum hunlai a miten, khelna leh mawhna ahilam theiphalou zen in, ahiding mawng banga ngaituo in, thanop na leh kipahna dan a agel laitah un, Noah jong ama uh te lah a vateng kha inkuan khat ana hizing ahi hi. Tambang kawm kal ah, Noah khu, ama le ama akikepzou ban ah, a innsung mite ana kemsiengthou zou leh, gensing-gentual umvotlou a, tam khelna le mawnate apatsa buohbanglou leh genbangloupa ana hi zieh in, ahinkhua pumplum a Pasian toh, lamsuh-lamtou a zawh khawm thei Pa ahing hita

---

**Eleanor Roosevelt** (1884-1962) in, "Na hoisawm na pouleh, koiman ahing suhse zou sih ding a, ahin na sietsawm naleh, koiman ahing hoisah zou tuonlou ding hi" achi hi. Amnu khu "Franklin Roosevelt zi" ahi hi.

hi (6:9;7:5). Noah in Pasian azahtat zieh in, ateenna gam mite paidan leh tawn dan, atamzawte ngaisutna leh peipidan, muna leh metna dihlou leh gamtat siatna zousie ana niel a, alang pang a, thutah gum pasal khat ana hizieh in, Pasian maipha a nga ta hi (7:1; Heb. 11:7; 2Pet. 2:5). Tuachiin, Pasian maipha i nga nading leh Ama toh izawhkhawm theina ding in, inuasie ding, ipaikhieh dohding, ineh nawnlou ding, idawnlou ding, ibawl nonlou ding leh igen nawn louding sil tampi aum hi. Tamte itawpsan ngam sih leh, tukum ithupi uh pen bangmalou isuohsah khading uh zauhuoi mama hi.

Thuhuntha hun ah jong I Mangpa Jesu Khrist igintatna zieh liiu-liau in, eite'n zong Pasian hepina itan uh ana hi a, tua hepina ziehma in siamtansah in i um uhi. Noah hunlai mabang in, tuhun khovel jong khu khelna le mawna toh kidim ahi jing hi. Tuamabang in, Nang le keijong, iteenkhawmpai, igieh

khawmpite, biehinn khat sung a iki khop khawmpai i hattuompite, i-ule naute leh i mihing hipi mizousiete lah ah, ei jong atuam vilvel Pasian tate ihidan ikilat sah ding ahi. Eimi kipawlkhawmnate, i hattuom, i youth club, iminam vai leh simleivai a kipawl khawmna tuom tuom te ah, mitawnkhielte tawisang in aum kha leng ua, silgilou bawlmite'n pahtat ana law zel uhi. Khumte lah ah, nangjong, khelna kipahpita lah ah vapang sinlen, Noah ma bang in, atuom vilvel in hinkhua jangzaw mai in. A ma uh te lah apatin potkhie inlen Hattuom dang ah kilut tan ichina vang ahi laijang sih hi. Hinanleh ama uhte toh kibang in hinkhua jang mal mal sin ichi thu ahi bou hi. Tuahileh, Noah banga Pasian toh zagh khawm innsung Pa khat or gingtu mimal khat ihi mai ding uhi.

Tukum 2024 sung mawng mawng, asuoh-suoh-suoh; agai-gai-gai: Pasian toh zaghkhawm gingtu khat

hing himawng mawng tavang nachi leh, nasung a um Pasian deilou sil zousie ana paimang sieng ta in. Nang sung a um silhoilou Pasian deiloute na thei theinadingin, thungen in. Bangkim bawlthei ipa Pasian in, asiengthou sisen atapatanu hiding in ahing dei hi. Leitung nadam sungteng nangtoh lampei khawm aut a, na damsungteng nang toh aum khawm nuam hi. Na leitung hinkhua ahing beinua chieng in jong, nangma umna ding a abawl, agamchiam Vantung gam nalut a, namu

tei tei ding adei hi. Sildang toh tehkah guol ahi sih hi. Tehkah mal mal sin. Pasian min in, ngawl dingteng ngawl ngam in, taan dingte jong taan ngam in, minsiet thangsiet jong khawhsa sin, ileitung hinkhua ading bou ingaituo sangin, ihagau hinkhua ding, itangtawn mun ding thupipen in koi jaw vai. Tukum 2024 khu PASIAN TOH ZAWHKHAWM kum hisahna ding a Thupuasahna kichiantah bawlungam ding in Pasian in hing umpita hen. Amen.

## KA THUMNA KAMMAL KHENKHATTE:

1. Ka hinkhuo ah Jesu Khrist sang a thupizaw aum sih, Football pen ahieng khat lel ahi.
2. Ka sepkhiet sumte lah a pan sawm-a-khat ka pieh lou chieng in Pasian neisa a guhpia bang in ka kingaisut den hi.
3. Tam khovel a minthanna tampi na nei vang in Jesu Khrist na nei sih leh lungkimna tahta mungai sih vateh.
4. Siengthou (virgin) tah a zi ka nei theipen ka kisahtheina khat ahi. Aziehpen tunuo chieng in a manphatna thei chieng semsem/ deudeu ing.
5. Jesu Khris panglou a hunzat pen ngaisut ngam ding zong hi sih.
6. Lawchinna ding in mi lamdang tuon khat hi ngaisih, thanuom tah leh muonhuoi tah a nasep leh lawchinna in hingzui den ding hi.
7. Pasian in hing sepsah sil thupite ka ngaisut chieng Ama ading ah ka septe bangma tham hisih hi.
8. Lungkimna bukim Jesu Khrist kung bou ah aum hi.

- Source: Internet

**Sapte Thupi** in, “Lawmhoi tahtah ichi khu ivangsiet hun chieng in kimu pan hi” achi hi. Tualeh agenbe na khat ah, “I poimaw laitah a ilawm khu lawmhoi tahtah ahi” achi hi.

## PALM SUNDAY

- Pastor T. Chinlunmang Zou

Jesu shina apat a thawkia Kaal siengthou (Holy Week) a ni masapen Jesu Jerusalem ah alut ni khu Palm Sunday kichi ahi. Hattuom tamzaw in tuumna tawi in lam zuina in azang uhi. Palm Sunday pen mipi Jesu ana lamdawnte'n a toi uh tumna (Palm leaves) apat hing kila ahi.

**Biblical Account:** Khantanhoi Mathiu (21:1-11), as Jesu leitung a anasep azaw ding kuon in Jerusalem *azuon a, a nuazuite ni (2) khopi ah vapei a sabiltung leh anou va kai ding in a sawl hi.* Jesu Sabiltung a tuong in Jerusalem alut in Thuhunlui a Kamsang Zekariah (9:9) in ana gen lawh “ Aw Zion tanu, nasatah in nuom in, Jerusalem tanu aw ngaitahin kikou in, En in na Leengpa na kung ah ahing pei hi, Ama khu adih a, hundamna zong anei hi, ki ngaingiem tah in, sabiltung nou tung ah tuong in, sabiltung nou ngei a tuong in ahing pei hi” Mipite'n tumna toi in kikou in, “ Hossanna, David tapa!” Mangpa min a hingpei khu a hampha hi” (Matt.21:19)

**Symbolism and Meaning (A etsah) Guolzou a lutna:** Palm Sunday khu Jesu Jerusalem ah alutna, Ama khu Leeng leh Messiah in mipite'n a pahtoi uhi. Sabiltung a tou a ahing lutin aki ngiemkhetna (Humility) leh lemma (Peace) a ensah a, mipite ngaituoh dan a galkap lamkai lientah bangding a ana lamet uh toh a kibang sih hi. Jesu'n hagau a guolzawna, leitung lenggam leh shina leh Dawimangpa mihingte melma te zou ding in ahing pei hi.

**Passover Connection (Peikan Kut toh akizawpna):** Palm Sunday khu Kaal Siengthou (Holy Week) Junisimh Peikan Kut toh kizawp, Jesu cross a aki khailia in hinna leh hundamna ahing tut ding hi.

**Unknown** in, “Na kipawli na lawipa/ lawinu khu hing gen lechin, mi bangchi bang mi na hiei chi ka hing genchian mai ding hi” achi hi.**10. Kawlte** (Burmese) **Thupil** in, “Thudih kiphuol mangtheilou hi” achi hi.

**Application for Christians (Gingtute ading):** Palm Sunday ni a Junisimh'n Jesu ana vaidawn un Christian te'n Jesu I hinkhuo leh lungtang a i vaidawn ding uh a ensah hi.

Jesu Jerusalem alut kuon in a khopi akaa khum a, a gitlouna zieh a sietna hing tung pei ding ahi zieh in, Johan in, Jesu athum hi chin a gelh hi "Tu in ka lunggim mama hi, bang ahiei kagen ding? Pa aw tambang huna kipat hing hundam in, chi ding ka diei? Hinanleh tam ding zieh a tam huna hingpei kahi thuoi a, Pa nam in pahtawi in" achi hi, tuachin van apat aw khat ahing ginga, "Ka pahtawi ta ka pahtawi kiading hi," achi hi (Johan. 12:27-28) Peikan Kut masang a Pasianni ahia, peikan kut ading a Belam nouteng Bethlehem apat Jerusalem a kithoina ding a pua tung ahita. Jesu belamnou bukim, Bethlehem apiang, belamching khenkhat apien hun a belamchingte'n Jerusalem a belam ahing puoh uhi.

Jesu guolzou a Jerusalem alut pen mihing ngaituona

ah theizou guol ahisih, Mangpa Pasian in a lemgel leh a tunsah ahi. Jesu leh a sillamdag bawlte miteng in a theita ah, Messiah ahina ana kigen lawhte leh Pasian ahina theipitu ahi.

Elder James E. Talmage "Jesu Jerusalem ah alut khu thakhat ah siltung hilou in, Ama'n a theisa leh a tugding a adei ahia, a bawl ding ahi. Mite thei ding a ki pulahna hilou in, Kumpite Kumpipa mipite'n kumpi ahina leh Messiah ahina phuong a a Khopi ahing lutna ahi. (James E. Talmage, Jesus The Christ, p. 480).

Jesu guolzou ah Jerusalem a lutna ah siltung guh (6) a um hi.

1. Jesu'n a nuazuite ni (2) Sabiltung la ding a asawl (Jesus sends two of his disciples to bring him a donkey).

Jesu Olive muol atun in, a nuazuite ni (2) asawl hi. "Na masang a ua khuo ah vapei unlen, nalut tah chieng un, sabiltung nou koima tuanna

ngai nailou nava mu ding ua, tuakhu hing sut unlen hing kai un”..... (Luke 19:30-34). Tam in Messiah ahina a etsah bang ahiei chia dohna bawlthei ahia, Messiah ahina ana kigen lawhna masate Siemchilbu 49:11. “A sabiltung grep kung ah khi van in, a sabiltungnou a grep kung deitel ah khihva, a puonsilte greptui a sawp vanin, tualeh a puonzalte grep sisan in asawp nalai ding hi” chi in ana gen hi.

Junisimh Messiah hingpei ding ngalah leh ana kigen lawh nate ana sim gige te ading in Sabiltungnou khau a ki khi, koima tuon ngailouna khu poimaw mama ah, a min kigenlou a nuazui ni (2) te ading in zong apoimawh hi.

2. Sabiltung ah Jerusalem lut. (Entering Jerusalem on a donkey). Sabiltung a tuong ah Jerusalem alut in ana ngahliah mama uh, a kigenlawh Messiah ahi a etsah ahi.

“Aw Zion tanu nasahtahin nuom in, Jerusalem tanu aw ngaitahin kikou in, En in na Leengpa na kung ah ahing pei

hi, Ama khu adih a, hundamna zong anei hi; kingai ngiem tah in sabiltung nou tung a tuong in, sabiltung nou ngei a tuong in ahing pei hi”. (Zechariah 9:9).

Kumpi Solomon Olive muol apat Leengpa Sakolneu (Mule) a tuong a thupitaha alut zou nua in Jesu'n zong Jerusalem alut ding abawl mawng ahi. Mipite pahtawina husa leh kikouthawm lah a Jesu'n Israelte lah a Judahte Leeng, David suan apat Gamluoh(Heir) ah leeng touna ah tou ding ana kigenlawh pen ahina mipite'n “David Tapa” achi un David suon apat ahina a kichiansah hi.

Jesu sabiltung a tuong a Jerusalem alut in Rom sepaihte'n a galvan uh lakhkietna ah Sakol leng thupitah toh Junisimh Kut kipat hun chieng a akilah zel uh toh kikal in lemna toh hingpei ahi a ensah hi.

Thei ding a poimawh leh ngainop huoi thukhat ahileh sawtpi ana ngah uh Messiah

hi chia ana pahtawi ten khailum in chin akikou uhi, a kinep uh ama uh hundamtu ding a a kinep uh a batlou zieh in.

3. Olive taang (The Mount of Olives) Olive taang khu Jesu'n Jerusalem alut na ding a lemtang jieh hilou in, genlawhna ah ana telkha ahi. Kamsang Ezekiel in mangmuna a Pasian thupina Jerusalem suolam Olive taang apat ahing lut thu ana giel hi. Kamsang Zekariah in " tuani chieng in suolam, Jerusalem maingat a um Olive muol tung a, a keng ngah in ading ding a, tualeh Olive muol khu suolam leh tumlam phalni akisuo in akeh ding a, a kaal a phaijang lienpi a um ding hi, tua muol kimkhat mallam ah aki khin ding a, a kimkhat simlam ah aki khin ding hi. (Zechariah 14:4).

Bangjieh a mipi tampi in kikhawm ah Jesu Jerusalem lut ding a Olive muol apat hing kumsuh ahiei chi ithei tah uhi. Mipiten Kamsang te'n Messiah khu Sabiltung a tuong in Olive muol apat

ahing kumsuh ding chia ana gelh utoh ah kituoh hi.

4. Mipite phatna (The praises of the people) Khantankoite a Jesu Olive muol apat Jerusalem alut chi isim uhi, mipi tampi hing peikhawm in Jesu kimvel a lasa in, laam in, apuonte uleh singbawhte leh tuumnahte a masang a aphah uhi. Kidron ph aijang khu "Hosanna, Hosanna! Hosanna David tapa kung ah, Mangpa min ah hingpei khu ahampha hi; tungnung pen a... chia kikou gin in a thawn hi. (Matthew 21:1-9, Luke. 19:37-38, John 12:12-13)!

Tam Pasian phatna awging in Luke Bung .2 ah kimu angel simsengloute'n Pasian aphat uh " Tungnung pen ah Pasian loupi henlen, leia a iit mite tung a lemna leng tahan" chia aphat utoh a kibang hi. Jesu David tapa achi uleh Mang leh Leeng achi un mipite'n Messiah ahi agintat uh alangsaah hi. Mipi kipah ah kikou ten Jerusalem amanoh lai un Jesu thangsiet lamkaite bil a lut in mipite'n ama azui uh

---

**Lord Chesterfield** in, "Kigensietna ah, gutatna bang in ana dawng sawntu khu guta banga khieh a ngai ahi" achi hi.

a zau mama ta uhi. A thupi mama ah Farisaite'n "... en un leitung pumpi in ama zuita" (John 12:19) achi uhi.

5. Puonte leh tumnah te phaahna. (The spreading of clothes and palm fronds in Jesus' path). Leengte kengbul a puon phah pen Thuhunlui ah ana ki giel hi. Elisha in Jehu Leeng ding a thau anu in mipite'n apuonsilte uh kintah a lahkchie in, pengkul mut in, kikou in, "Jehu leeng ahi" Tam in leengpa thunuoi ah a um utdan uh a ensah hi. Mipite'n Jesu masang a puon leh tuumna aphah uh khu etsah nei ahia, tam in mipite'n Jesu Leeng in apom uh chi a ensah hi.

6. Jesu Jerusalem leh Temple Belam Tunkot apat alut.

(Jesus enters Jerusalem and the temple by way of Sheep's Gate). Peikan Kut ah kizang belam te khu Bethlehem apat simlam kotpi ah lahlut ahi. Tualeh khopi mal-suolam kotpi, Bethesda dil gei a "Belam Tunkot" Tam khu kithoina ding a kilah belam leh belamnoute kilahlutna ahi. Belam tunkot khu Nehemiah bung. 3 akimu hi, tam kot khu Siempuliente'n a Siengthou ah zat ding a suh siengthou ahi. John. 10: 7-9 ah Jesu'n "Belam tunkot" kahi achi a, tam kot a alut leh hundam ahi ding a, louhing amu ding hi. Jesu Olive muol apat Jerusalem alut ah Belam tunkot apat alut in etsah anei hi. Pasian belamnou in Biehinnpi Belam tunkot apat alut in a khuolzinna azouta hi.



### KIJASAHNA:

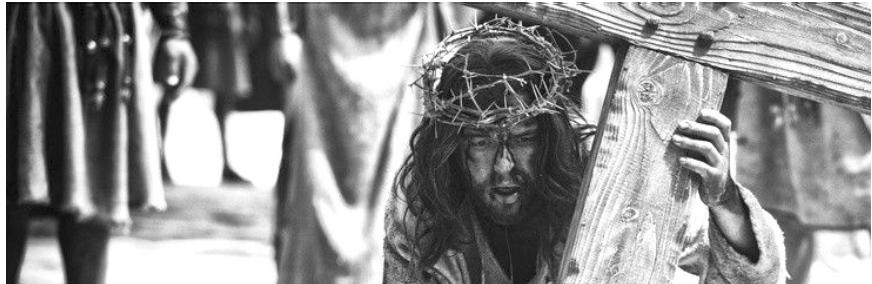
Koi tobang Tangkou a suo ding ARTICLE or Hattuom toh kisai kijahsah ding neiten Ha chin a avaigen pen in Nisimh 20<sup>th</sup> tan ah Office or Editorte WhatsApp tungtawn a piethei zing ding ahi, chi ka hing theisah leh ikijasah uhi.

- *By Managing Editor*

Bryant in, "Thuohna leh nopna khu miel leh Vah bang in a kihel (mix) a, tuana kipan metna musiem leh piltah a silhoi mukhesiemte hindan siem ahi mai uhi" achi hi.

## GOOD FRIDAY: “KA MANGPA JEP UN KROSS AH KILBEH UH EI”

By - Pastor M. Thangboi Zou, Area Pastor, Lamka East Division



### Bible Tangtel:

- i) “Tuachi’n aman (Pilat) Baraba khu a kung uah, a hakheta a, tualeh Jesu a jep a, kilbeh ding in a pe tahi” (Mathiu 27: 26)
- ii) “Tualeh Jesu a jep zouin Kross a kilden ding in a pe tahi” (Mak 15: 15.b).
- iii) “Tuachi’n Pilat in a thum veina ding in a kung uah, ‘Bang zieh in ahiei, Aman bang a bawl khiel a ahiei? shina khop hiel a tung ah bangma ka mu sih hi’ Tuazieh in ka jepsah ding a, ka hakhe mai ding hi’ achi hi” (Luk 23: 22).

**T**humapui: Kum 2024 a mikhielte khelna thaman hing peding a Kross ahing hing shi i Mangpa Jesu shini “Good Friday” zang kia thei ding a chidam ludamna hing pieh a, tam Article gielthei dia hunlem hing bawlsah Mangpa Jesu min ka phat masa hi.

“Good Friday” Sermon ding ka gel laiin, tam ka lungsung ah hing um in, laibu bangja ahiei kaikhawm in ka hing giel a, buchin louna gam a khosah nalai a kihi nalai man in, abuchinglou leh genval seng a up leh Pasian leh simtu zousie na ngaidamna uh ka hing ngen masa hi.

1. “JEPNA TOH KISAI EN MASA VAI”: Jep ichi chieng in
- 

**Stoppart** in, “Mi hoiloute lungkham tahin ashi ua, mi hoite zong vangse tahin ashi uhi. Tam khu tangmi hepihuoi ahi” achi hi.

ahousim abang hi. Hinanleh nidanglai a Rom Sepaite jep a um ding pen sil kilawphuoi ahi sih hi. Juda vaihawmtute'n zong migiloute a jep ua, hinanleh Junisimh leh Romte chidan aki bangkim sih hi.

2. “**JESU KI JEPNA KHAUHUOL BANG CHI BANGA KIBAWL AHIER!**” Ni danglaiin miten ki jepna ding in “*Savun khauhuol abawl ua, abul (a tuhna ding) ding in Sing (Wood)*” ana zang uhi. Tamna Savun khauhuol khu, “*Savun khat bou kizang lou in, Savum thum pen hoitah nou a kihenkhwam (Eg. Baung khau bang a) a kibawl ahi.*” A kihenkhwam na sung ah “*Sagu athem a hiem deudeute ahilou leh Siazum them bang toh akihen khawm/ kizielkhawm a kibawl ahi hi.*” A khen chieng in Sagu ding in Belam gu akizat hun zong aum hi.

3. “**MI AKI JEPChieng IN**” Junisimh hunlai a mi koi zong Dan (law) palsan, migiloute a jep ding chieng un, aki jep dingpen khu, “a Puonna sil kisutsah in, Guotang (Puon

sillou) in aumsah ua, Khuom (Pillar) khat ah, akhut kansah in a kunsah uhi” akichi hi. Junisimh **Mishna** in agen dan in, “*Jep a um ding mi pen a anglam (mailam) ah 13vei a kijep masa a, tuajou chieng in a anungzang 26vei ajep kie uhi.*” A nungzang (a ellam) pen seni in akhen ua (i) A veilam lieng (ii) a Zietlam lieng in akhen uhi. A Veilam lieng ah 13vei a jep zoh chieng un kihei phei in, a Zietlam lieng 13vei ma ajep kieh uhi, tuateng igawm khawm leh 26vei a nungzang kijep, china ahi hi.

A tahsa tung a kijep na teng igawm khawm leh 39vei apha hi. Junisimh Dan in “*Mi khat a kizawm in 40vei jep pen phal ahisih hi*” (Danp. 25: 3). Junisimh Dan in khatvei thu a mi khat 40vei jep ding phal ahisih a, nanleh Rom miten tabang in Dan (Law) anei sih uhi. Romte dan in, “*Jep a umpen a shilou pou leh jep thei ahia, hizat vei jep ding chi Dan anei sih ua, nanleh mi jep lu pen phal ahisih hi.*”

Tamna kijepna Khauhuol

ah, Sagu leh Siazum them hiem toh henkhum a mi ajep chieng un, a tahsa tung uh ki jepna mapawn leh sisan in adim mai uhi. Tabang a kijep a shiloute khu, “*a hinkhuo uah poilong (mi bang nonlou) in aum hi*” akichi hi. Mi khenhatte lah aki jepna khauhuol in a Mit (eye) a jep kha in, khuo muthei louin ahinkhuo uah mittaw (blind) in aum uhi. Mi khenhatte lah, a Nagu a jep tongsah kha uhi. Tabang a mulkimhuoi tah a kijep khu Rom dan (*law*) in Rom mite jep phal ahisih hi.

4. **“JESU A JEP UH”:** A tunglam a igensa ma bang in, ki jep pen thuohzaw ding guol hilou ahidan leh amulkimhuoidan igenta ua, thamlou in, “*Rom dan (law) in tabang a kijep pen Rom mite jep phal ahisih*” chi theina pi un, Juda miten i Mangpa Jesu jep din aphal ua, Jerusalem kithawng zen in akikou uhi. Juda mite’n vang Mangpa Jesu ajep sih ua, Rom sepaite’n ajep ding in aphut uhi. Igensa ma bang in Juda dan in mi khat akizawm a 29vei jep phal

ahisih a, nanleh Rom miten tabang in Dan anei sih ua 40vei zong ajep thei (tuasang a tamzaw zong) ua, jep a um pen a shi lou pou leh tampi vei jep thei ahi.

Rom dan a ut zat veivei jep thei ahilai in, I Mangpa Jesu khu 39vei ajep un, akhawl tamai uhi, bangzieh in, ichileh, “*a kijepna ding munamu nawnlou, a tahsa pumpiki jepna mapon, sisan adim, tabang a jep a aumlai in, I Mangpa Jesu'n a Kam aka sih a (siemna thu genlou), athuoh paupau a, athuoh pumpum in Na MIN amnghil votsih hi.*”

5. **“A PUONSIL A SUTSAH ZOU UN BANG ALAWH UAI?” Mathiu 27: 29** nan, “*Linglukhu aphan ua, akhusah ua, akhut Zietlam ah Pumpeng Chiengkhut khat atawi sah ua, amai ah a khupdin ua, Junisimh Leengpa! Chin chiamnui bawl nan anei uhi*”.

i) **“Linglukhu”** tam khu “*Ling*” apat kibawl ahia, tam a khusah u’leh, a Ling hiemten a Lu vun asun a, a sunglam

suh khah hi. Lu ichi chieng in, sisan tamna mama khat ahi hi.

### **6. “Pumpeng Chiengkhut”**

Kumpite'n vai ahawm chieng un “Chiengkhut” atoi leng uhi. Hinanleh tamna kumpite Kumpipa Mangpa Jesu atoi chiengpen “Pumpeng Chiengkhut” ahi hi. Leitung kumpite'n avaihawm chieng ua atoi “Chiengkhut” khu “Sana leh Dangka, mantam tah a kisiem te atoi ua, nanleh Mangpa Jesu'n eite khelna man pedia Kross a aup laiin achiengkhut khu sim senglou a kibawl atoi hi.”

**7. “JESU’N KROSS POJOU LOU”** Kross a mi khailup a aum ding chieng in, khailup aum ding pen in Kross kipuosah uhi. Kross a khuom leh a zawlpen khatvei thu a puodin, gimthuohna thuanua ua apuo ding un koiman pojoulou ding ahiman in a zawl pen bou aposah uhi, akichi hi. Misiemte gendan in Jesu'n a puo Kross ahileh agihdan 34-57 vel a gih ahi (Jn. 19: 17). Akimat zan akipat kisoisa, ann leh tui dawnlou,

thamlou a imulou ahiman in, sisan tampil asennuo a Kross podia kisawl ahaiman in, pojou lou in, kilieh hi. Tuachin a puopi ding in, Sairin khuo a mi Simon, Alexender leh Rufus khu aman ua aman apuopi hi (Mak. 15: 21). Simon ahileh Romte thuneina nuoi a um North Africa gam ahing kipan ahia, tua lampi ahingtot khah zieh in Jesu Kross puopi din force in Rom sepaiten aman/azang uhi.

Mihing hina a Jesu thuohna ngaitua vawi, gimatih a Kross a puo in, Lugu mun atun chieng in neukhat awldeu tading chi ahisih a, atun baih leh Khailie aum baih ding ahi nalai hi. Simon in Kross apuopi masang in, Jesu'n lamkal ah bangza vei akiliepi diei moh, na ngaituo kha ngai ei mah Sanggam.

### **8. “JESU’N KROSS APUO ZOULOU NA ZIEH KHU...”**

I gensa mabang in, “Ki jepna khauhuol khu Sagu leh siazum hiem” zang a kibawl pen ah Jesu akijep ahia, ajep dan uh ahileh, “Jesu khu a

*Puonte sutkhietsah in aum a, (guotang) Khuom ah a Khut in kuun (bowdown) sah in akhi ua, tamna kijepna khauhuol toh ajep uhi.*" Tabang a mulkimhuoi, hepina neilou hiel a a kijep tah chieng in, "a tahsa pumpi kijepna mapawn in adim a, a sigui akijepna zieh in akitan, hamsatna chinteng athuoh nuo a Kross ki posah ahiman in, apojou tasih hi" (Mt. 27: 32, Luk 23: 26). Tuachia akijep zou in, a puonna asilsah kia ua, leitung a lampi hasapen a kigen "**Via Dolorose**" akhietna ahileh "*Lugu mun*" ah apui ta uhi.

Kross pojou lou ding hiel a mulkimhuoi tah a akijepna zieh ahileh, "Eite (NANG) khelna zieh ahia, khelna thaman ahing piehsa zieh in, vuoh leh sat in aum hi, I thuoh dingtang ang thuoh a, Ama thuohna vang in eite'n kumtawn hinna (damna) imu uhi" (Isai 53: 4, 1Pet. 2: 24).

9. "**KROSS AH AKHAILUM UHR!**" Tuachin gim leh tawlma ma pum in akikhailia

na mun ding Lugu mun kichi ahing tungta uhi. Bang ding a Lugu mun sese a Jesu akhialia uh adiei? Misiemte gandan in, "*tam mun khu Mun kidoh, akimvel a pei zousie in agalmu pha ding uh, khuolzin lampeite zong agalmu na ding uah tam mun azat uh ahi*", achi uhi.

Tuachin amun ahing tun in Siakil zangin Kross ah akhaita uhi. Bang ding a Jesu Zuthua apie uh e? Tam toh kisai ngaidan tampi aum thei ding a, nanleh mawltah leh tomkim agen ding in, "*Kross a khailia a umten, anat thuoh joulou a aum chieng ua, anat thuoh noppa ding (tulai ham hileh Pain relelp RP) a a apieh uh ahi, hinanleh Jesu'n adawn nuom sih hi*" (Mak 15: 33).

**Gandan dang khat** ah, "*Rom sepaiten mi khailup a umten tam Zuthua (auin leh murra kihal) adawnsah zel uhi, aziehpen Siakil a kikil pen anat thuoh la a, ahing kitun chieng ua et hamsa, ahilou leh Kross akipat kesuh thei ahi chieng un, tam Zuthua dawn uleh, khaam ding un, tuachia*

---

Confucius in, "Ngaituana panglou khu gimthuohna lleh ahia, zilna panglou a ngaituana khu manthaina ahi" achi hi.

*khopho lou a shi ding uh*" chi ngaituona anei zieh ua apieh uh ahi hi.

Migilou khen khatte Kross ah akhailia chieng un Khau akan ua, hinanleh Jesu pen Khau zanglou in Siakil in akil uhi. Tuami bang zieh adiei? Laisiengthou in "*Akhut leh a kengte Siakil in akil ding uhi*" chi athugen atangtunna ding ahizaw hi (Luk 24: 39). Sam gieltu in, "*A ziehpen uiten a hing imkuol ua, migilou kikhawmten kei a hing im chimit ua, ama un ka khut leh ka kengte avut uhi*" (Late 22: 16) chin agan gen hi.

### **Jesu'n Kross a shi kuon a athugen 7te anuoi ah en vai:**

- i) "*Pa aw amau ute ngaidam in, a silbawl uh a theilou zieh uh ahi*" achi hi (Luk 23: 34).
- ii) "*Chitahzet in kang hila hi, tuni'n ka kung ah Pradise ah na um ding hi*" (Luk 23: 43), tam khu Azietlam a kikhaipa kung a agen ahi.
- iii) "*Numei en in na tapa, En in nanu!*" (Jn. 19: 26-27). Tam khu Mari leh Johan kung a agen hi.

Mark Twain in, "*Mi tampite Pasian thu a theichian loute un a suhbuoi a, kei pen, Bible Tang ka theite'n hing buoisah zaw hi*" achi hi.

iv) "*Ka Pasian Ka Pasian bang ding a hing taisan na hiei*" (Mt. 27: 46).

v) "*Ka dang ataah*" achi hi (Jn. 19: 28).

vi) "*Zaw ahita*" achi hi (Jn. 19: 30).

vii) "*Pa na khut sung ah ka hagau ka hing kem sah hi*" achi hi (Luk 23: 46).

Tam teng agenzaw in i Mangpa Jesu kross ah ashita hi.

**Akhupsaitna:** Unaute aw, Bangza vei Good Friday na zang tai? chi dohna athupipen ahisih a, Jesu shina leh thuohna akipat bang na hundampa din na saang tai chi khu athupi pen ahizaw hi. Nang (eite) thuoh dingtang teng ahing thuoh a, athuohdan zong mihing thuoh guollou hinapin, ngaituo vawi, Nang (eite) ahing it man in "*Na (pain) sa zong leh na salou bang in athuoh a, na minsiet ding tang teng minse tah in ahing thuoh a, nanleh nang ahing itdan NA MIN amanghil vawt sih a, na khelna kisia akunglam na zawt pou leh agenthei thuohna leh*

*amuolphou na teng manghil a a hing ngaidam dia mansa aum ahidan” tutung Good Friday nazat na pan zilkhie in Jesu Khrist toh na kizawpna kum hisah din kang ngen hi.*

Tutung Good Friday in, “*Na lungtang tawng akipat HOSANA chin Mangpa kung ah kikou khie in, HOSANA na chi tah ngal leh Pasian leh Bible bang in gam tang in, HOSANA na chita ngal leh Jesu hing thupieh, ‘Nang ma na ki it bang in na innveng te zong it in’ achi pen zui in. Nang it leh Ka thupieh te zui in*” achiteng na zui a, na hinpi ngei ngei leh tutung Good Friday nang adin atawpna hileh zong amang nawn sih ding a, nanleh “*Ahun ahing tung zieh, Gingtu*

*(Khristian innsung a pat pieng, nanleh Pienthana dihtah nei tuonlou) khat himan a, lamkai khat hina jal a mang maimai na hileh Sanggam aw, nang adin Good Friday amanphatna (value) umlou ding hr*”, manphatna umlou a Gingtu khat in Good Friday zat mai ding pen na kiphal amah? kingaituo tha in. tutung 2024 Good Friday nang adia tawpna hi taleh, bang na chi diei?

Good Friday dihtah mangthei chiat ngeidin simtu zousie Mangpa Pasian in, lungtang kihong a kisiana toh Jesu Kengbul a kituluta, manphatah leh lawching tah a (piencha dihtah nei a) vaiguon zantgthei chiat din hing guolzawl tahlen, chi ka thumna ahi hi. ♦♦

## LAWM AW...

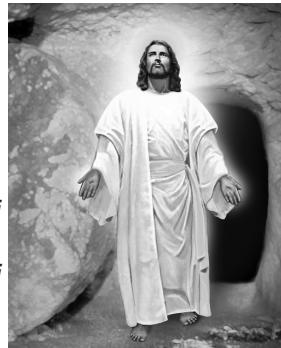
1. Et tho maimai hisang in, etton taah hi athupi zaw...
2. Mi tampite thei hi sang in, Thei zing a um khu apoimaw zaw...
3. Pasian thu thei maimai hi sang in, Pasian thu juidih khu a thupi zaw...
4. Mi siemthei taah hisawm sin, Mi taima taah hi a thupi zaw...
5. Natra lam bou et sang in, Dam theina lam et a pilhuoi zaw...
6. Guolzawlna lamet sang in, Guolzawlta Pasian lamet ahoi zaw...
7. Tami leitung a minhoi hi sang in, Van a pahtawi a um a thupi zaw...
8. Mi zatathuoi hi inlan, hinanlen, mi neelhuoi hiding manghil sin.
9. Ki poimaw sa seng hi sang in, Mi phatuom tah hi a thupi zaw...
10. Pasian thupina mutu hisawm maw sinlen, Pasian aw theitu/jatu hisawm gige zaw in.

**Senaca** in, “*Na melma hinapi lawm (friend) a na neikha ding pilvang in*” achi hi.

## EASTER SUNDAY: “AMA ATHOUKIA TAHİ”

- K. Milun Zou

**Tangtel:** “Zau sih un; Jesu kilbeh a umpa sui nahi  
uh chi ka thei hi...agensa bang in Ama a thou  
tahi.... Zua sih unlen ka sanggamte Galili gam pei  
ding in vahil un, khunah kei ahing mu ding uhi”  
(Mathiu 28: 5-6,10).



**Thumapui:** Rom sepaiten Mangpa Jesu mandie ahing peilai un, amat dingpa uh athei sih ua, tuachin Mangpa Jesu kung ah adong uhi. Khum bangma in Numeiten zong Jesu thugen athei ua, nanleh ni 3 nia athaw jou in Mangpa Jesu khu theilou in ava sui uhi. Tunin shinapan Mangpa Jesu thou tahtah ahidan kikum lei ka nuom a, tuami masang in, Jesu thawkiana gingtalou pawlte igen masa ding a, tuajou chieng in i tangtel toh kisai point 3 mawltah in ihilchian ding hi.

### THAWKIANA TOH KISAI A GINDAN DIHLOU 5TE

**ENVAI:** Jesu Han apan athoukia sih hi chia gingtalou gindan dihloute khu tam anuoi ate ahi uhi:

i) **Rationalist Theory:** Tamte gintatdan ahileh, “Jesu ashi a, a thoukie hi chipen kihilna dihlou ahi” chin apom uhi.

ii) **Swoen Theory:** Amauten, “Jesu shi hilou in, abuhshi kal a mihausa Joseph in

han ah ana koiman ahi bou hi” chin agen uhi.

iii) **Thief Theory:** Tamten, “Jesu ahi tahtah hina hi, ahinlah a nuozuiten a luong khu agu un thoukiata (han a kivui lou)” chin agen uhi.

iv) **Hallesionist Theory:** Tamte gen dan in, “Nuazuiten Mangpa Jesu a shi a, ngai sengseng man un amit ha ua hing kilang in, tuami khu han apan

Leanardo Da Vinci in, “Hinkhuo khu tangmi bang giel ahia, na dawmsawt ei? chi Sangin, na hoi ei? chi ding ahizaw” achi hi.

*athoukiata hi” achi uhi.*

v) **Wrong Theory:** Amauten, “*Numeite Jesu han endia avakuon ua, han dihlou a vapei un, tuana Jesu amulou taah chiengun athoukiata hi” chin agen/pom uhi.*

Tam bang in gindan dihloute gen nanleh, shina pan Mangpa Jesu thoukia tahtah ahidan i Laisienghou tangtel akipan mawltah in tun sutkhawm lei ka chi hi. Tuate ahileh:

i) **“ZAU SIH UN”** (28:5): Laisienghou bu 66 na sung a “*Zau sih un*” chi thummal khu 366 vei akimu hi, kum khat sung in ni 365 a um hi. Tua zieh in Mangpa Jesun a tate (gingtute) kung ah nitengin khatvei chiat *zau sih un* chi’n a hamuon gige hi, chilei kikhiel lou ding hi. Tam khovel ihinsung in mihingten zauding tampi a um a, nanleh Mangpa Jesu’n a tate zau ding phallou in hing henem zing hi, chi manghil vawtlou ding ahi. Pilat in, Jesu thoukiata chipen mipite’n thei u’leh chi a zau zieh in gaalkapte

sum lawin koiman agu theilou nading leh, Jesu han akipan thou kieta chi miten atheilou nading un gawlgu in avengsah hi (corruption hing kipatna ahi).

Pilat bang a thudih phuoldap sawm, maipha sui zieh a dihtatna tangkoupi ngamlou, thudih thei gegu a thudihlou a lemtua mite tung ah Pasian kipah ngailou ding a, amaute mabaan khu azuipa uh Pilat bang in muolphouna leh zalatna toh shina a zuon ding uhi.

ii) **“AMA ATHOUKIATA HI”** (28:6): A tung a gindan dihlou 5 igenten Mangpa Jesu shina pan thoukia sih chi zong leh, i Laisienghou in chieng tahin a thoukiata hi chin ahing hil hi. Shina pat Jesu thawkiana in Khantanhoi thugil, thudih leh thutah ahidan ahing langsa mama hi (1Kor. 15:1-8). Mangpa Jesu gingtate adia thawkiena amanphatdan Laisienghou ah en nalai vai, tuate ahileh:

i) A thawkiana in Pasian Tapa ahina ahing langsa

---

**Leo Thue** in, “*Mipil, mi tung a alen ut leh, mite nuoi a kingaingiem, lamkai a ut leh, mi nuazui, hichibang mite mitung a aum Chieng un zong mite’n gih sahlou hi” achi hi.*

- hi (Jn. 10: 17-18, Rom 1:4).
- ii) Thawkiana in shina pan tatkhatna ding a kiching ahidan ahing hilchian mama hi (Rom 6: 4, 1Kor. 15:17).
  - iii) Laisiengthou thutah thudih ahidan asuhlang hi (Late 16:10, Lk. 24:44-47, Nasp. 2:31).
  - iv) Gingtute mailam hun a mi shina pat thoukia ding ihidan uh alangsa mama hi (Nasp. 17: 30-31).
  - v) Tam ei gingtute Hagau silpieh leh ahagau adim ding ihidan leh, eite adia Pasian kung a ngetsahtu bulpi ahidan alangsa hi (Jn. 20:22, Rom 5: 10, 1Kor. 45, Heb. 7: 23-28).
  - vi) Tamn gingtuten mailam hun a aluoding gam a lakia ding a Mangpa Jesu hingpei kia ding ahidan agen chieng mama hi (Jn. 14: 3, 1Thess. 4:14).
  - vii) Tam ei gingtute nisimh a Mangpa Jesun ang umpina leh a thuneina tawi dawimangpa tung a thunei ding ihidan uh ahing langsa mama hi

(Gal. 2:20, Eph. 1: 18-20).

**Thawkiana gingtute hamphatpi dingte:** Mangpa Jesu shinapan athawkiana in ei gingtute ding a hamphatna tampi ahingtun ding a, tuate ginseng lou ding ihmian un, tamlou ensuh nalai vai. Tuate ahileh:

- i) Mi khielten hundamna kitang theita hi.
- ii) Eiten Pasian mai a dihtatna itang theita uhi.
- iii) Mangpa Jesu toh pangkawm in Setan gal izou theita ding uhi.
- iv) Setan leh shina in Mangpa Jesu atutang joulou bangun, eite zong (gintute) shina pan thoukie in Pasian gam chiam itung theita uhi.
- v) Gingtute kinepna thugin asuhkip hi.

**Thawkiana um sih leh bang achi diei?**

- i) Laisiengthou thugen leh Guolneite thugen zousie zuou asuo ding hi.
- ii) Rom kumpite leh sepaite guolzou ding un, Jesu Khrist guollel ding hi.
- iii) Thawkiana umlou hileh

---

**Channing** in, “*Laibu zieh in Pasian kung ah kipahthu ngen un, gamlapi a mite leh hun peisa a ana muolliem sahte aw zana ahi ngal a*” achi hi.

- Paul leh Nuazuite thugen zuou asuo sieng ding hi.
- iv) Gingtute kinepna (ginna) athawn asuo ding hi.
  - v) Pasian adia ahinna anapete (Martial) shina khu a thawn asuo ding uhi.
  - vi) Khristiante Sakhuo kichi umlou ding ahi.

Thawkiana a um zieh in Mangpa Pasian min phat in um tahan, Hallelujah!!!!!!

iii) **“ZAU SIH UNLEN KA SANGGAMTE KUNG AH VA HIL UN”** (28:10): Mangpa Jesu thawkiana toh kisai a numeite zauna ahileh, shina pan thou kia tahtah nahi chilei, kumpipa Pilat in hing suh genthei ding, isanggamte zong that thei ding ahi, chi lunggel anei zieh un Mangpa Jesu thawkiana thu genkhetlou asawmta uhi. Nanleh Vansawltah in phalou in agenkhe din sawl teitei zaw in.

**Illustration:** Evangelist minthang **Dr Peter Car Wright**, ni khat Englant a Latimer biehinn a thugen dia pulpit tung a ahing kaltou leh, tua hattuom sung a lamkaite

khat in, Dr. Pu (Peter) aw, “*tuni thugen hing kidiem deu in, aziehpen England Kumpipa Sir General Jackson zong hing kikhawm ahi*” chin agen hi. Dr. Peter zong Pasian thugen hing kipan in, General Jackson maitang kaw in, “*General Jackson aw, nang zong na pientha lou leh vangam kaituon lou ding na hi, na hina in hing hundam zoudin ki muongsin*” achi leh, mipiten Jackson in Evangelist pa bang aloh deh aw, chin a ausah mama uhi. Nanleh kikhawp tawp in, **General Jackson** in, “*Sanggam aw, nang bangbang England gam in thudih, thutah gen ngam a shipi ngap Sepai lamkai 2/3 vel kinei leh Leitung iluosuo zou ding uhi achi a, tualeh ama ngel zong mikhiel ahina kithei khie in a piengtha law hi*” chin akigen hi.

**Akhupsitna:** Thawkiana toh kisai gindan dihlouten Jesu thoukialou hi chinan uleh zong, eite kinepna leh i thuginpi uh BIBLE in vang shina pan thoukia tahtah nahi achipen muong ngam mai in. Pilat bang a thudih, thutah

---

Martin Tupper in, “*Laibu hoi khu lawm lahlah a lawmhoi pen ahia, tuni leh tangtawn in angaingai ahi*” achi hi.

sel mang nadia na pilna, na siemna leh na sum-le-pai na umna hattuom sung a, kho sung ah, Nam sung ah nazah ngeingei leh ngai in na maban khu Pilat tuo bangbang natuo ding ahi, chi thei zing in.

Tunia tam article sim kha zousie hattuom sung ah, kho sung ah, Nam sung ah Evan. Dr

Peter Car Wright bang a Pasian thutah, thudih hangsan tah a tangkoupi ngam chiat ding in tutung Easter Sunday vaiguon nazatna leh tam article nasimna tungtawn in Pasian in hangsanna, thutah, thudih hinpi ngamna nei chiatdin simtu zousie hing guolzawl chiat tahan, chi ka thumna ahi hi. ♦♦♦

### BIBLE TOH KISAI THUDIH KHENKHATTE:

1. Kross dawn a Jesu veilam leh ziet a kikhaite, Gestas leh Desmus ahi uhi.
2. Bible ah huongvul ganta lah ah meng/ngeu (cat) kigen kha lou hi.
3. Bible ah Thuchiem 1260 vei bawl in ana um hi.
4. Bible ah Mangpa chi thumal 6781 vei kigen/giel kha hi.
5. Bible ah Pasian chi thumal 4094 vei kigen/giel kha hi.
6. Bible ah David min thumal 1183 vei kigen/giel kha hi (a tampen ahi, mimin lah ah)
7. Bible ah Pasian min tel khahlouna Esther leh Solomon Late ahi.
8. Bible ah Laibu kigel Upa pen Job laibu ahi.
9. Bible ah Pi kichi (grandmother) khatvei maimai kigenka giap hi (2 Tim. 1:5 ah)
10. Khovel a laisut khawl a kisun masapen Bible thu ahi.
11. Ezra 7:21 ah 'J' lai mal chilou adang teng telsuoh hi.
12. A taangpi in khovel ah minute khat sungin bible 50 kizua khe zou ahi.
13. USA ah ni tengin Bible 168000 juu khiet leh pekhie zou gige ahi.
14. Judges 20:16 a sepai 700 agen khahte veilawng ngen ahi uhi.
15. Bible ah Mani kithat (suicide) 7 ana giel (chiermt) hi.
16. 2 Leengte 19 leh Isai 37 bung sunga thute akibang uhi.
17. Bible kigel masahna pen ham thumte, Greek, Hebrew leh Aramaic ham ahi.
18. Bible a taang 2000 hiel in sum leh leigou toh kisai ana giel/gen kha hi.
19. A taangpi in Dahkal 70 sungin Bible kibusuo/simsuoh zou ahi.
20. Niteng in Bible Bung 3 sim suoh in, Pasianni Bung 5 sung nasim gige leh chin Kum 1 sung in na sim suoh ngei ding hi.

*Courtesy: Lamka Post, Daily Newspapers (29/4/2018/Sunday issue) a pat a kangla sawn ahi, Sye Dongzalam, Singngat. Edited by Rev. Dr. S. K. Manlun, Gospel Tangkou. June 2028 issue.*

Oscar Wilde in, “Thumna i chi lungtang tah a ngetna ahilou leh, agal a kihoupina bang ahileh, dawn in aum ngaisih” achi hi.

## MELC KUM THUPI HILCHETNA 2024

Prepared by: Rev. (Dr.) Hangminthang, *Former Bishop, MELC*

**T**humapui: Laisiengthou sung ah, “Pasian toh zawkhawm” chia kigen mi ni (2) a um ua, amauté khu Enok leh Noah ahi uhi (Gen 5:21-24; 6:9). Tam mi nite lah ah I thupi ua iteel uh Noah tanchin pen gen vai. Tam anuoi a bang in hachin a di’n thupi guol vai:

**JANUARY:** Bang zieh a Noah khu Pasian toh zawkhawm thei ahie?

- i) Noah, ama khanglai a midih ahi zieh ahi.
- ii) Noah, hoi bukim ahi zieh ahi.
- iii) Noah in Pasian thu aman zieh ahi.

**HILCHETNA TOMKIM:** Noah khang khu khang gilou ahi ua, Pasian kichi theiphalou a, amau nopsah dan a, numei leh pasal kaal a thaangtat ahi uhi. Khang gilou ahizieh ua, Pasian in asuhmangthai ut zieh in, midih leh hoi-bukim um sun Noah leh a inkuonpite abitna diing ua, Pasian in Kuong (Tembaw) bawl ding a Noah asawl ahi. Noah hunlai a mite khu agilou uh ahidan I Mangpa Jesu Khrist in zong gentena in ana zangh hi – Mathai 24:38. Noah khanglai a

mite gilou in Pasian theiphalou in um nan ulezong, Noah khu midih (just) leh hoibukim a hinkhuo ana man zieh in Pasian mitmu in

hepina ana tang hi. Mi hoi khat beeh umlou lah a, Noah khu midih leh Hoibukim (i.e. dembei) a hinkhuo aman khu a thupi mama hi.

Noah in Pasian thu a manna:

- i) Pasian in kuong bawl ding a asawllai in thumang tah in a zui hi.
- ii) Kuong sau didan, alet didan, asaan didan leh pindan (rooms um didan agenpi lai in ama ngaidan (suggestion) khat zong a kum sih hi.

Eite hilei ingaidan uh neukhat beh ikup diing uh ka gingta hi.... Ngaidan haute, bangma bawl utloute hizieh un.

**FEBRUARY:** Pasian toh zawhkhawm theina dia poimaw masapente

- i) Jesu Khrist a hinna angai masa hi. John 3:16
- ii) Ama gimthuoh khohsalou a nichin a kross puoh a ngai masa hi. Mat.16:24
- iii) A hindan leh khantanhoi a kituoh sah masat angai hi. Phil 1:27

**HILCHETNA TOMKIM:**

Koizong Jesu Khrist hundampa leh Mangpa a pomlou mi khu Pasian toh a zawhkhawm theisih diing hi. Mihingte'n Pasian amu ngaisih ua, amabou, Jesu Khrist neite khu Pasian nei ahia; Jesu Khrist zuite khu Pasian toh kizawhkhawm theite ahi uhi. Jesu panglou in, koima Pasian toh akizawhkhawm theisih hi.

Eima gim leh tawl diing ikuol sengseng, Pasian toh izawhkhawm theisih diing. "Ama gimthuoh khohsalou in hing zui hen" chi ahizieh in. Khovel toh ikichimat seng leh Pasian toh ikigamladiinga, Pasian toh kizawhkhawm theisih diing hi. "Na umdan

uleh Khrist khantanhoi hing kituoh sah photphot un...." chi zhizieh in.

**MARCH:** Pasian toh zawhkhawm bang china e?

- i) Pasian kung a itahsapum khu, kithoina hing, siengthou leh pomtaah a kilaan khe zing china ahi. Rom 12:1
- ii) Tam khovel dan toh kituoh a umlou a, Pasian deilam, ahoi, pomtaah leh hoibukim a hinkhuo man zing diing, china ahi Rom 12:2
- iii) Pasian thu-nuoi a kituhlut diing china ahi. Jak 4:7a

**HILCHETNA TOMKIM:**

Pasian asiengthou ahizieh in, eite zong ipumpi leh lungsim a isienthou diing uh ahi. Tam khovel dan bang a um khu Pasian toh kimelmatna ahia, khovel toh kikhen a, atuom a um diing a nget leh thupieh ihi. 2Kor 6:17-18. Pasian thu-nuoa kituhlut khu Pasian thumanna ahia, Pasian I zataatna etsahna zong ahi.

**NB:** *Ha teng a aban ban a hing kisuotou zel ding ahi hi.* ♦

## NA GINNA KEMBIT IN

Atahtah Tangthu kigen khat aum hi. Mi ni gindan kibanglou aum ua, amuagel khu mipite masang a gindan khenhatte Pasian akipan maw mihing akipan chia kisel (debate) din aum uhi. Kiseldini aguot nitah lite lah pan nitah khat khu preacher tegial lah a khatpan alangpa khu Laisienghou hinghil thute khu laisienghou pansan in adihlou chin asel hi. Adihloudan appointte agen lailai in khatpa hing diing touin preacherpa thugenna mun a vadiing touin, alangpa maitang avabehpia sahi. Mipiten lam-dangsa tahin a enchiat uhi. Bieng betsa umpa khu tahsa puodan ahileh abengpa sangin alianzaw hi. Abengtupa sang in asangzaw hinapi'i'n, hunsawtpi tah a en nuoh in, Hamngaina (microphone) tungtawn in aw neem tahin, "Na ginna Pasian thu a na humbit (defend) theilou leh na khuttum in humbit sawm in" achi hi. Na ngaituo lain tam debate tamtan in khawl vai.

Na thuginte bangchin na humbit ei? Na ngaidan maw, shidiing khawp a lupna tung a nalup tan amaw? Na pastor pa thugen in ama? Ahilou leh Pasian thu Laisienghou in, ngaisut inlen na ginna kepbit diing kipan tha in. Ginna detta nei miten thuazawhna, nunnemna/ zinemna anei uah, naleh aginna kembit joulouten lungtha beina, mite muolphousa nuomna leh lungtomna nei uh ahi hi. Tunia na hinkhuo zat danin na GINNA adet leh detlou langsah mama ahi, pilvang in.

- Pastor M. Thangboi Zou

Spencer in, "Thununna khautah in pienpi mizia zousie azelsuo a, rong bang a lang ngilneitah ahi mai" achi hi.

## MISSION COLUMN

### **“Tv. MANGLIANLAM TANCHIN TOMKIM”**

**1. AHINKHUO MASA:** Tv. Manglianlam ahileh (L) Kapkhanthang leh Nu Chiinniang goutan hi ding in Mualluom khuo ah 10<sup>th</sup> November 1995 in apieng hi. Aman pienpi Pasal-2 leh numei-1 anei hi. Vangsiet huoi tahn apienna pan 2009 ana muolliem san hi. Innsung hamsatna zieh in “*Immanuel Orphanage Ministry, Rajathan*” ah laisim din aum a, tuana hing khanglien in 2010 kum in anuasie hi. Tuana kipat in Pasian in “*Sava-Bharat, India nuoi ah Kum 2 leh akim sung Mang nna sem din alampi ahon sah hi.*” Tuana kipat in Pasian in alampi hoizaw sem ding gelna toh “*MELC Mission Field tha, Kangrai, Tripura ah 5<sup>th</sup> June, 2018 in Missionary sem ding in alut hi.*” Ama ahileh MELC Mission Field, Kangrai, Tripura adia Missionary masa pen ahi hi.

**2. TU ADIN MUN LEH ANASEP DAN:** Tripura state ichipen 70% ginglou mite tenna ahi a, tulaitah a ama umna mun ahileh “*Kangrai*” ahi. Tam area ah theitawp suo in Mang nna asem a, hagau mangthaite Jesu Khrist Kengbul a bangchi leh puilut thei ahi diei, chi’n sun-le-zan in angaitua a, tua a dia alampi hoipen a athei ahileh “*Inn vehna*” (House Visit) khu athupi bawlpen hi. Naupangte biehinn kaikhawmpo in, amauti toh atamzaw hun azang khawm uhi. Pasian gam keletna dia theitawp suo a apan lai in, “*Khantanhoi zal a ling leh khau banga hamsatna, douna melmapa Setan akipat tam veipi atuo a, akhen chieng bang in ama adia alawmhoipen te zong ahing zang zel hi. Tuabang dinmun hamsa atua chieng in Pasian ah akisuh hatzing hi.*”

Silkhat poupou ahing khangtou ding chieng in adoutu tam



**Ovid** in, “*Na ngaituana leh lungthahnate jou lechin, sildang zousie na jou sieng ding hi*” achi hi.

akichi ma bang in, “*Pasian jal a anasepna in pichinlam ahing noh toh kitua in, ama doutu ding in melmapa Setan in, khat vei vei chieng in aseppite leh alawmte zang in nan chitah in anang hi.*” Tabang dinmun atua chieng in mihing ahina zalin hagaulam a abasap hun zong tampi anei hi.

**3. MABAN A ATUP-LE-NGIMTE:** Maban a Pasian gam nasep dingdan chilei, agen ding tampi um va, bangpen a jou ding chi zong gen ahamsa mama hi. Tripura Mission Field ahileh Inn 1000 val umna ahia, tuana kagen sa mabang in 70% khu gingleumi ahi uhi. Tam khopi sung a teng “*Gingloute khu, a hagau hinkhuo ding uh ka gel chieng in, sun-le-zan imutheilou khawp in a hagau uh veina (burden) zieh in mittui luong a Pasian kung a ka thum hun atam mama hi. Amauten bang chileh Jesu Khrist a Hundampa un ahing sang the ding uai china toh Khantanhoi tangkou, amaute Gingtu hinkhuo ahing zang thei ding uai, chi ka tup thupipen ahi hi.*” Pasian hepina zalin amauti lah a Hattuom Upa ding bang ahing pieh hi, ama khu koidang hilou lou in, “*Upa Doharam Reang*” ahi hi. Pasian zal in tam area ah Hattuom Inn-30 val aum ta a, tuana kipat mising (population) phazat ahileh, Piching ngen 94 leh naupang Sunday Skul leh School kaithei zat mi-56, agawm in Mi-150 apha hi.

Upa Doharam ahileh MELC in 2021/22 a Upa namdetna (Ordination), Headquarter Church mun ah anei ahi hi. Pasian zal in tam mun a “*Lutheran Public School*” zong akipat khie a, tulaitah in to **Cl- Nurzary Cl-3** tan aum a, Sangnaupang agawm in **Mi-139** leh, **Sangsyé** nasem **mi-7** ten Pasian gam nasepna toh asem chiat uhi.

**AKHUPSETNA: Dr. MA, Thomas** in ashi masang a Orphanage Home a um naupangte avaiha thu in ka lungsim asuhkha mama mai hi. Tuapen bang ahiei ichi a ahileh “*Hagau kichi aman tam dan khovel pumpi in lei zoulou*” chi hi. Tuama bang in Laisiengthou,

**Eddie Reckbenbacker** in, “*Mihing in dawn diing tuisiang imu ua, niteng nehding inei naleh bangma phunna ding a um sih hi*” achi hi.

**Thupilte 11:30** na in, “*Midihtatte gah khu hinna singkung ahia, tualeh koi pou hagau man khu mipil ahi*” achi hi. Tuami tungtawn a hattuom misienghoute kung a kang gennop ahi leh “*Mangpa nasepna apoimaw dan leh alul dan theisiem chiat a mailam hun a Hagau mangthaite mat ding Laisiangthou in apoi maw ngai khu theizing pum in Lungkelou in Pasian toh zohkhom in ama na sem ding in iki chimat ding Laisiangthou in apoimaw ngai khu theizing pum in Lungkelou in Pasian toh zohkhom in ama nna sem ding in iki chiel uhi*”.

**NB:** Pasian in hunlem ahing pia touzel leh ei sung a Semtute (most senior) Missionary Sangsyete Tangthu Tomkim a hing kisuo toujel ding ahi hi. ♦

## PHALBI LAI A SAKU GIAHKHAWMTE

Phalbi laiin Saku ten votsa mama un mun khat a giehkhawm a kihulum tuo ding adei mama uhi. Kihulum nuom in ahing giehkhawm tah uhi. Vot asazieh un aton chiat uhi. Tuachia aton chiat chiengun amulte uh behchiatin aum uhi. Adeipen uh ahileh kihulum ding hinapin akiheet khah chiengun koi kihulum malah in alingte un akisut chiat ua, koi giehkhawm malah akikhenja uhi.

Hattuom sung ah a zong apoimaw pen khu kipumkhatna, kituohna, kilemna ahia, nanleh Saku Ling zang a iki sutsut u'leh, koi kipumkhat malah kikhenza zaw ding hi. Na innsung aminsiet ding naphallou bang in, Pasian in zong a Sisan ah a tatsah Hattuom zong aminsiet ding, akibuo ding, akisietding phallou ahichi na lungsim in ana koi zing tadin Mangpa min toh kang ngen leh chiat hi.

**Source: Gospel Tangkou, June & July, 2017 Issue**

Robert Chalmers in, “*Ka thugen mite'n a ngainuom ua, a hinna uh akikhel tuon sih u'leh, a losam kahi*” achi hi.

## ELWA COLUMN

- i) PUONKHUI DING NUMEI-2 KIDEI:** ELWA/ GHQ 1st Standing Rel. No 1 (a) of 9/2/2024 na in lem asah bang in “*Puonkhui lunglut numei-2*” zilsah ding in, lem akisah a, tua ding in lunglutna neiten avaigei pen in **Nisimh 15th March 2024** tan in ELWA/GHQ kung ah kingetna geltoh (*written*) a pie thei ahi chin, Secretary apat thutut akimu hi.
- ii) BIBLE QUIZ NEI HI DING:** ELWA/GHQ O/B Rel. No. of 29/1/2024 na in Tu Kum a **Division Level a Bible Quiz** nei ding lem akisah a, Bible Quiz a ding in **Khantanhoi Mathiu** telkhiet ahi hi. Koi tobang Khochin ELWA (Numeite) tam Bible Quiz a pang nuom ten, tunia kipat na zilthei tading uh, chi theisahna/ kijasahna ka hing kibawl hi.

- Nu Nuamzahat  
Secretary ELWA/GHQ

### SAWM-A-KHAT PESUO HATTUOM

Pastor khatin, “Kou Hattuom a sawm-a-khat (tithe) pelou umlou hi. Ka pechiat uhi” achileh, Pastor dang khatin lamdang asa mama hi. Nou hattuom khu etton tah nahi uh, achileh, Pastor pan, “Etton ding lawmlawm khu hituon sih ung ei! Ka piasuodan ukhu azat tuom mama hi. Kipah tah a Pasian Biehinn ah hing tawi a um ua, biehinn a hing tawi loute Pasian in a inn a inn uah ava dawngzel hi” achi tamai hi. Tam bang genna adiei ichileh, “Kipah tah a Pasian kung a Sawm-a-Khat peloute khu kipah loutah ah a piena ding Pasian in asiempia thouthou hi” achina ahi hi. Kipahlou tah a piena ding mun ah napia sangin kipahtah a Pasian biehinn a na hing tawi khu ahoizaw mama hi.

*Courtesy: Muanna Aksi, Vol-46. December issue, 2016  
apan kila khie ahi hi. Pastor M. Thangboi Zou*



## LYF COLUMN

### i) LYF/GHQ, SUNDAY SCHOOL TEACHER TRAINING NEI:



LYF/GHQ saina in Division 3 ah “*Sunday School Teacher Training*” tam anuoi a bang in nei ahi.

- a) Nisimh 26<sup>th</sup> January in Lamka East Division adin Center Church, Tuibuang MELC mun ah nei ahi.
- b) Nisimh 20<sup>th</sup> January in Lamka West Division adi'n Immanuel Khopi MELC mun ah nei ahi.
- c) Nisimh 17<sup>th</sup> February in Singngat Division adin Singngat MELC mun ah nei ahi. Tuanah **Resource Person** in, Evan. Ginminlun Tohtah M&R-cum-S/Skul Superintendent LYF/GHQ leh Nh. Nuamhoi, W/ Promotor apang uhi.

### ii) 1<sup>st</sup> STANDING MEETING HUN DING KISUON: LYF/GHQ

apat memberte kung ah “*Kitheisahna*” ahileh, MELC Year Planner dungzui a 16<sup>th</sup> February 2024 (Ziltawpni) ni pen “*LYF/GHQ 1st Standing Meeting neiding chipen, Gamsung buoina zieh ahun suon ahi*,” Meeting hun ding pen awl a hing kijasah tha kiading ahidan memberte tam i Gospel Tangkou tungtawn in ka hing theisah hi.

- By Pa Francis Neilian  
Gen. Secretary LYF/GHQ

---

“Mite'n suongtang ah ahing se nate un suongphum (foundation) dettah bawlkhaia hu”. – David Brinkley

# MELC INNSUNG THU

## i) BISHOP CONSECRATION:

Nisimh 21<sup>st</sup> January 2024 (Pasianni) ni in Headquarter Church, Zomi Colony MELC mun ah, Rt. Rev Dr. S. K. Manlun Bishop in, “*Bishop a 4 veina ding in, Rev Khupdoukhen*” phuonkhetna leh namdetna (Consecration) anei a, vaiguon lawching tah a zat ahi. Tawpin Biehinn mai ah Bishop Thaapa kipahpina in “*Niengtui dawnna*” aum hi.



## ii) OFFICE INCHARGE:

Nisimh 25<sup>th</sup> February 2024 (Ningani) ni in, MELC Zumpi a semtu lui leh athate “*Kihenna*” (in charge) vaiguon zat ahi hi.

## iii) PRO-PASTOR INDUCTION:

MELC Zumpi vaisaina nuoi ah, apeisa Nisimh 28<sup>th</sup> January 2024 (Pasianni) ni in **Pro Pastor Induction** tam anuoi a bang in akibawl hi.

- a) Rt. Rev Khupdoukhen, Bishop in **Pro Pastor Mangliansang** khu *Immanuel Khopi* ah abawl hi.
- b) Rev Suanboi Tungdim, Director of Ministries in **Pro Pastor Mangsuankhai** khu *Khuangkhaijang* ah abawl hi.
- c) Rev Kamminthang Hangnung, Director of Mission in **Pro Pastor Langzungthang** khu *Singngat* ah abawl hi.



“*Lamkai hina nasep pen nuazui tamsem bawlkhiet sang in, Houtu (Lamkai) ding tamsem bawlkhiet ahizaw hi*”. – Ralph Nade

#### iv) MISSION FIELD ADIA A HALAW MASAPEN PIE:

Apeisa 19th February 2024 (Monday) ni'n Pro-Pastor Langzungthang s/o Upa Khamdoupau of Zoumunnuam in MELC a Pastor asepna lungdam etsah na a Ha Law masapen (1st Salary /Pay) Rs 12, 450/- (*Twelve Thousand and Four Hundred Fifty*) Mission field a Hagau mangthang matna ding in kiphal tah in Bishop, MELC tungtawn in ahing pie hi.

Tambang a Pastor Halaw masapen Hagau mangthai matna ding a hingpie Pastorpaa, Pasian in atamzaw sem in guolzawl tahan, chi hattuom thakhel in i ngetsah hi.

#### v) LUTHERAN PUBLIC SCHOOL IN HEADMASTER THA NEITA:

Lutheran Public School (LPS), Kangrai Mission field mun a Headmaster sem ding in **Tv. P. Dongminthang** s/o Pa P. Ginzamang of Allusingtam in, apeisa Nisimh 16th February 2024 in a joint tahi.



Tualeh tam School building kehlet (extension) na ding in "Sing leh Guo nasep akipan tahi." Dam a school building thah hoitah nou a ilamzaw na ding un hattuom mipiten i thumna uah phoh chiat vai.

#### vi) DANGAPARA, MISSION FIELD ADIA POIMAW NGETNA:

Apeisa kum 2023 akipat in Mangpa'n Manggam nasepna ding in Mission Field tha Dangapara, Tripura mun ahing pieh a, tuanah **Missionary Tv. Haugoulal** s/o Pa Thangkhankhup of S. Zoumun inn (Sing panglou a, Guo a kilam) kilam pen puose ding ahita man in, koi tobang Local Hattuom, Innkuon, Mimal kiphal Missionary pu innlam tha

**Lew Wallace in,** "*Pasian gintatloute ahia, agintatlou dan laibu a agelsawm laiin, gintat khel in 'Khupdin a thum in, Khristianate laibu sim nuom ding Ben Hur kichi ahing giel khie hi'*".

ding in ka hing chial hi. Missionary pu Inntha lam nading a pang ut ten Concern Director hunchin teng a thujah thei ahidan kijasah in ikingen/ chial uhi.

#### vii) T. DAIZANG KHUO LALUTNA:

Nisimh 11/2/2024  
 (Pasianni) niin, T. Daijang  
 khu khu MELC mi-le-  
 sa hikia ding in, **Rt. Rev  
 Khupdoukhen, Bishop  
 MELC** in “*Phuonkhetna  
 leh latna*” (Declaration &  
 Dedication) anei a, mipi peikhawm teng toh MELC Zumpi  
 saina in “*Ann-kuong*” imkhawmna/luina zong akinei hi.



#### viii) LUNGDAM THU VAGEN:



Nisimh 23/2/2024,  
 Ni 3: 45Pm in **Nh. T.  
 Mercy Ngaihoikim**  
 d/o Upa T.  
 Haupu of Kamdou  
 Veng in Kum  
 2019-2023 sung “*US*

*a BA in Psychology*” azil pen, Pasian zal a lawching tah a ang zawhna tung ah, MELC Zumpi ah Bishop leh aseppite kung ah Lungdam thugenna in “*Niengtui*” dawnpihna hun zang uhi. Tuanah Nh. Mercy in asiemzilna leh maban a pan lading dan tomkim a houlimna nei in, tualeh apienna Nu leh Pa zong lungdam thugenna anei jou un, Bishop in Nh. Mercy hanthawnna tomkim nei in, thumna nei in hun jou uhi. Nh. Mercy ahileh 10<sup>th</sup> March chieng in US zuon a kileh kia ding ahiman in, hattuom miten chidam a atun thei a, asepban buoilou kei a azop theine din i thumna uah theichiat vai.

**Bible** ichi khu, “*Gou manpha, Sana (gold) sangin amanpha zaw a, nanleh adeiloute adin tangtawn a siemlou hing tantu laibu asuo hi*”.

**2024-2026 MELC LAMKAI DINGTE & SEMTUTE POSTING NA MUN****O R D E R***The 21<sup>st</sup> December, 2023*

**No.1/1/2012-MELC (Appointment)** 69th MELC Assembly-2023, Thupuosah No. 28, of 08/12/2023 in pha asah bang in 2024 – 2026 MELC sung a “Semtute Posting na mun ding leh Committee tuomtuom a member dingte” tam anei abang a guoltuah ahi hi.

**1. OFFICE BEARERS:**

- i) Moderator - Upa S. Zamzalam
- ii) Deputy Moderator - Upa Gouzalal Tungnung
- iii) Bishop - Rev. Khup Do Khen
- iv) Director of Ministries - Rev. Suonboi Tungdim
- v) Director of Missions - Rev. Kamminthang, Taitom

**2. LAMKA EAST DIVISION:**

- i) Rev. Nengkhanlal Milun - Division Superintendent
- ii) Rev. Kamminthang - Biel Pastor
- iii) Pastor M. Kamneithang Zou @ M. Thangboi Zou- Biel Pastor
- iv) Evan. D. Ginpu - Tuaitengphai & Tuibul
- v) Evan. Thangkhanpiang - Division Headquarter

**3. LAMKA WEST DIVISION:**

- i) Rev. Dr. SK. Manlun - Division Superintendent
- ii) Rev. Ph. Nangkhanlal - Biel Pastor
- iii) Pro Pastor Mangliansang - Immanuel Khopi

**4. SINGNGAT DIVISION:**

- i) Rev. Dr. Ginkhanmung - Division Superident
- ii) Evan. Ginminlun - Phaibem (Youth Promotor)
- iii) Evan Dongzalam - Muollum

---

**Aelfric** in, “I thum chiengin Pasian i huoipi a, Bible I sim chiengin Pasian in ei hing houpi hi” chin agen hi.

**5. SANGAIKOT DIVISON:**

- i) Rev. Kamsuanlal - Division Superintendent
- ii) Pro Pastor Mangsuankhai – Khuangkhaijang
- iii) Evan. Khailianthang - Khuoinuoii

**6. BEHIANG DIVISION:**

- i) Rev. Lamgen - Division Superintendent
- ii) Rev. Ngilzakhup - Suongphuh

**7. MOREH DIVISION:**

- i) Pastor Kapkhanhau - Division Superintendent
- ii) Rev. Khamkhenthang - TM. Zoumunnuam

**8. THANLON DIVISION:**

- i) Rev. Kapsuankhup - Division Superintendent
- ii) Evan. M Goukhanpau

**9. LOCAL PASTOR:**

- i) Pastor Thangkhongam - HQ. Church, Zomi Colony
- ii) Pastor Jamlianlal Samte – Delhi
- iii) Pastor T. Douchinlal – Bengaluru
- iv) Pastor M. Hausawmlal - Shillong with Tripura Missn. Field
- v) Pro Pastor Langzungthang - Singngat

**10. OFFICE STAFFS:**

- i) Rev. T. Chinlunmang Zou - Administrative Officer
- ii) Pa Khamkhanhau - Accountant cum Cashier
- iii) Mr. Jangkholen Mate - Mission Promotor
- iv) Miss. Vungdeinuam - Women Promotor
- v) Nu. Lunsuanchiin – LDC
- vi) Upa Tutzamung - Office Assistant
- vii) Pa Dongzakam - Peon (Dak Runner)
- viii) Sye Tutzalang – Peon
- ix) Pa Thangmuapau – Driver
- x) Nu Niangzahat - Care Taker/Chowkidar

---

France Philosopher Voltaire in, “leitung a Bible a suhbei sawm a, nanleh a shinuo Kum 50 (1828) in ama tenna inn khu ‘Geeneva Bible Society’ ten lei un, ama tenna inn a kipat Bible kisutna mumpi din asiem uhi” akichi hi.

## COMMITTEE TUOMTUOM A MEMBER DING TE:

### **1. CORE COMMITTEE:**

- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1) Upa Nengkhenthang    | 2) Rev.Retd.Dr.Hangminthang |
| 3) Pa Suanluan Tungnung | 4) Upa Ginkhankhup          |
| 5) Pa P. Tunmang        | 6) Upa S. Zamkhanpau        |

### **2. MINISTERIAL COMMITTEE:**

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| 1) Upa Khamchinthang | 2) Upa Ginkhohau |
| 3) Upa Nehsei        | 4) Upa Nengkap   |
| 5) Upa Jamkholam     | 6) Upa Pumminlal |
| 7) Upa Thongneipau   |                  |

### **3. EXECUTIVE COMMITTEE:**

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1) Upa V. Lawmsang | 2) Upa Ngamhau     |
| 3) Upa Chinsuanlam | 4) Upa Kamdou      |
| 5) Upa Ginkap      | 6) Pa Ginzakhup    |
| 7) Pa Thangkap     | 8) Upa Liankap     |
| 9) Pa Thanglunlal  | 10) Upa Ginlianpau |
| 11) Upa Zamkhosuan |                    |

### **4. FINANCE COMMITTEE:**

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 1) Upa Lamkhokam    | 2) Pa Sianminthang |
| 3) Upa Tunzagin     | 4) Pa T. Goupau    |
| 5) Pa Lianzagou Zou | 6) Pa Khamsuanmang |
| 7) Pa Pumkhanpau    |                    |

### **5. MUSIC COMMITTEE:**

- |                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| 1) Upa Chinminlunlal | 2) Rev. Retd. Thangliankham |
| 3) Tv. Khupsianlian  | 4) Tv. Biakmuang            |
| 5) Tv. Kamkhanlal    | 6) Pa Gouminlal             |
| 7) Henry Lianzamuan  |                             |

### **6. PROJECT MANAGEMENT:**

- |   |                  |
|---|------------------|
| 1) Upa S. Zamkhanpau, <i>Project Co-ordinator</i> |                  |
| 2) Pa Neilian                                     | 3) Pa Jamlunmang |
| 4) Rev. Dr. S.K Manlun                            | 5) Upa Ginkap    |

- By Rt. Rev. Dr. S. K. Manlun, Bishop, MELC ♦

## PASIAN THU NA AWI LEH AMA DEILAM AMASA'N KOI IN

*Pastor M. Thangboi Zou*

*Mt. 6:33 nan, "Pasian gam leh adihtatna sui masa un, tuachi'n tam silte zousie piehbe na hi ding hi" chin agen hi.*

Khatvei sap nungah khatin Dawr a van a etleh puohna tungsil adeilam tah khat amu kha hi. Tuami lei ut a, hinanleh hamsatna khat ahing um hi. Tua puohna adeipen lei leh sawm-a-khat pe theilou diing, alei lou leh apia thei diing ahia, tuamin a sum neite ahing hisap tahi. Tuachin abuoi mama a, hun sawtpi aki ngaisun tahi.

Tuachia hunsawtpi akingaituo sungin, sawm-a-khat pia zaw ding a ut mama a, puohna khu leilou maidin thutanna ahing siem khe tamai hi.

Tuachin Puohna juote (Dawr neipa/nu) kunga tam a deipen sang a man ngiemzaw pen leidin athu hah tahi, adeipen leina diing a asum akichinta lou ziehin. Tuaziehin, puohna juohten athu hahpen (puohna khu) ana neinon tahsих uhi (khawng/jua manta), tua adeipen ma ana um hi. Numeinu athuhah lou pen khu a thot ta uhi.

Sawm-a-khat pelou jenin tua puohna adeipen thuhah taleh, akhonung a aman (price) adit a ngai diing a, ama ading in a hamsa zaw diing hi. Tuami'n aphattuomna zong umlou diing ahi. Tamna nungahnu bangin Pasian adiing ma masa sah poulei ei ading Pasian in hing ngaituosa mama diing hi. Tuaziehin, Laisienghou gen bangin a gam leh adihtatna sui masa vai.

*"Leitung a sakhuo teng in amau hinkhuo (Hagaulam) Suh hatna din Bible anei chiet ua, tuami asim chiet uhi. Hindu ten- Geeta, Muslim ten-Quran, Christian ten-Bible", ahileh nang bang nasim ei? By Unknown*

## **KA BAWL KIALOU DINGTE by Don Gossett.**

1. “Ka bawl theisih hi” chikia nawn sihvang, aziehpen, “Keima hing hatsahpa Khrist zieh in sil zousie ka bawl thei hi” (Phil.4:13).
2. “Ka tasam hi” chikia non sihvang, aziehpen, “Pasian in ahausatna thupi dungzui in, ka tasap zousie ahing pe ding hi” (Phil.4:19).
3. “Ka zau hi” chikia non sihvang, aziehpen, “Aziehpen Pasian in zauna hagau ahing pe sih a, hinanleh silbawltheina, itna leh kithununna hagau ahing pe zaw hi” (2 Tim.1:7).
4. “Ka kimuongla hi” chikia nawn sihvang, aziehpen, Pasian “ginna kihunkhop a hing pe ding hi” (Rom 12:3).
5. “Ka hatsih” chikia non sihvang, aziehpen, “Pasian khu hatna ding a ka bel ahi” (Late 7:1).
6. “Setan khu kei sang in ahatzaw” chikia non sihvang, aziehpen, “Keima a umpa khu leitung a umpa sang in athupi zaw hi” (1Jn. 4:4).
7. “Guolzoulou kahi” chikia non sihvang, aziehpen, “Guolzawna hing pe zelpa khu Jesu Khrist ahi” (2Kor. 2:14).
8. “Pilna ka tasam hi” chikia non sihvang, aziehpen, “Jesu Khrist khu Pasian apat kei a ding a pilna ahi” (1Kor. 1:30).
9. “Ka damsih hi” chikia non sihvang, aziehpen, “Ama kivuohna huoltaite ah suhdam ka hita hi” (Isai. 53: 5).
10. “Ka lungkham hi” chikia non sihvang, aziehpen, “Aman ahing ngaisah zieh in, ka lunggimna zousie Ama tung ah ka ngah hi” (1Pet. 5:8).
11. “Saltang kahi” chikia non sihvang, aziehpen, “Mangpa hagau umna phot ah noplenna a um hi” (2Kor. 3:17).
12. “Siemmw tan kahi” chikia non sihvang, aziehpen, “Khrist Jesu a umte ding in siemmw tansahna mawngmawng aum nawn sih hi” (Rom 8:1).

If undelivered, please return to  
The Editor, Gospel Tangkou  
MELC Office, Hqtr. Zomi Colony  
Post Box - 10, Churachandpur - 795128  
Manipur, India,  
e-mail: melcqorts@mail.com

Gospel Tangkou (Gospel Herald)  
RNI Regd. No : 62170/95 MNP 76  
(Hachin a kisuo, hattuom khanletna ding)

(RNI Regd. No:62170/95 MNP 76)  
**BOOK POST**

To .....



Printed at  
Convention Book House  
Dorcas Hall Campus, New Lamka